

# Birth and Deaths

## Card of Thanks, In Memoriams, Engagements

**RUEL, Maurice** - In Rockburn, Quebec, peacefully in his sleep, Friday, June 17, 2005 in his 69th year. He leaves to mourn his wife Elke Mehnert, his daughters Stefanie (Greg) and Karina, step-son Robin Majumdar, cherished grandchildren Tristan, Zachary, and Jacob; pre-deceased by his brother Jean-Louis (Roseline) and his sister Thérèse (Sr de la Charité). He will also be missed by his sisters Marguerite (Paul Lefebvre), Yolande (Edouard Legaré), Lucille (Michel Legaré), Helen (Guy Noël de Tilly), former sister-in-law Andrea Gingras (Peter), former brother-in-law Don Farmer, as well as numerous nieces, nephews, neighbours, friends, and colleagues. Maurice had a distinguished career in public service. After graduating from CMR/RMC in 1960, he joined the RCAF (Lieutenant of Aeronautical Engineering and a Flying Officer), and obtained a D.Sc. in Chemical Engineering from Laval 1968. After several years of teaching at Sherbrooke University, he joined the Public Service working for various departments of the Federal Government. At the time of his retirement he served as Director General, Oil and Gas Branch, Natural Resources Canada. He published many scientific papers and received numerous awards including the Queen's Silver Jubilee Medal in 1977. An avid skier and golfer, he was also a skilled artisan making pottery, working with wood and stained glass. From public service and worldwide travels, he retired to country life and proceeded to renovate a 100 year old home. The family will receive condolences as of 1 p.m. Saturday June 25th 2005., J.M.Sharpe Funeral Home, 1483 Rte 202 Franklin Centre, J0S 1E0. A celebration of his life will follow at 3 p.m. Reception at the church hall. Donations in his memory may be made to Melissa's Sunshine Camp, 1272 Route 202, Athelstan, Qc, J0S 1A0 or to a charity of your choice.

### CARD OF THANKS

Words would be inadequate to express my thanks to Dr. Surowaniec, Dr. Aikin, the nursing staff of the Barrie Memorial Hospital for the wonderful care and kindness shown to me while I was a patient there. Also thanks to the C.L.S.C. for visits to my home, all who sent cards, phone calls and brought gifts. All was very much appreciated.

Sincerely,  
Norah Millar O'Hare

### IN MEMORIAM

**BARRINGTON, Jack** - In loving memory of a dear husband who died two years ago on June 26, 2003.

*God made a wonderful husband,  
I had to honor to call him mine,  
Those we love don't go away,  
I miss you Jack, more each day,  
When I'm sad and lonely,  
I seem to hear you say,  
Don't cry, just smile and carry on,  
We'll meet again someday,  
I know you walk beside me,  
And when my life is through,  
I pray that God will take my hand,  
And lead me straight to you,  
Love you and miss you, until we meet again.*

Your wife, Betty

**WHYTE** - In loving memory of my parents **Monica** (née Murray) July 1, 1927-Sept. 2, 1992 and **Howard** Nov. 20, 1925-July 15, 1979; my siblings **Kevin Patrick** Aug. 14, 1962-Feb. 26, 1982, **Kathleen** Jan. 13, 1967-July 11, 2004, **Mary** Oct. 1968. *Gone but not forgotten.*

Love Doreen

## Fatal motorcycle-car collision in Godmanchester claims second victim

Patrice Laflamme (Translated by Susanne L. Brzani)

The collision last June 4, where a man died at the intersection of the Seigneuriale side road and New Erin road in Godmanchester, has claimed a second victim six days later.

According to an article in The Saint-François newspaper last week, Chantal Faubert, a 33-year old Valleyfield resident, surrendered to her injuries suffered at the time of the accident. The young woman was seriously hurt when a motorist hit the motorcycle she and her companion were riding. According to the investigation conducted by the Haut Saint-Laurent Sûreté du Québec police, the driver of the car didn't make the obligatory stop at the intersection, leaving no chance for the motorcyclists to avoid being struck as they were passing in front of the vehicle.

Seriously injured, the lady was transported to the hospital. She suffered serious head injuries at the time of impact and in spite of the care provided by the doctors treating her, she died six days later. Her partner, Richard Allen, a 36-year old Saint-Louis-de-Gonzague resident, died at the scene of the accident.

The motorist, an 18-year old man from Greenfield Park, was stopped by police at the scene of the accident and was given a breathalyzer test, which proved to be positive. The individual could be accused of impaired driving causing a death.

## GRADUATION



**Tammy Harrigan**

Daughter of Terry and Diane Harrigan graduated with a DEC in Social Services from Dawson College on June 16. In September, Tammy will be attending McGill University to pursue a Bachelor in social work.

32 10060-220905-04

**Oye! Oye!**  
Join in the celebration of  
**Jack Noble & Monik Depatie's**  
Wedding  
June 25, 2005 at 2:00 p.m.  
Marriage will be blessed by  
Reverend Thomas McDonald, held under a tent at  
**336 Rivière des Fèves North, St-Urbain**  
followed by  
"POT LUCK" supper,  
country music and dancing.  
Bring your refreshments and chairs. Dress code can  
be western or city clothes. We would love to have  
you celebrate our day with us.

**Come one come all!**  
**Jack & Monik**

## Graduation



**Heidi Leigh Dukaine**

June 5<sup>th</sup>, 2005

University of Ottawa  
Baccalaureate in Social Science,  
Honours in Leisure Studies.

You can be proud of your commitment and hard work. We are proud to be sharing in this special milestone, which you've mastered with perseverance & determination and never giving up.

**Good for you!**

You will succeed in whatever you choose to do.  
As parents, we are the proudest!

Anne-Marie Denepeitguy & Rickard Dukaine  
and soon husband-to-be Paul Simon

## CONGRATULATIONS



**Laura "Freddie" Grant**  
(15 years of basketball)

Many accolades including Best Defensive Player, graduated with Honours, Bachelor of Arts  
- Major in Biology, Minor in Psychology at the May 14 Convocation of  
Assumption College, Worcester, Mass. All the best with your future endeavors.

Love your family